

**A ssouanzen und Alliterationen  
in der Luxemburger Mundart.**

Al a kâl.  
 Fir d'Bannen an d'Klammen.  
 Beduôcht an iwerluôcht.  
 Bekléken a beklâken.  
 Berding, berdang.  
 Biren a Bongen.  
 Bonzenne, bonzuôwen.  
 Dann an t'wan.  
 Dék an denn.  
 Desen an den.  
 Det an dât.  
 Dichten a spîchten.  
 Dót an Deiwel.  
 Drèckechen Drèck.  
 Drop an derwidder.  
 Drop an drun.  
 Fautelen a pautelein.  
 Feier a Flâm.  
 Ferhuddelt a fertuddelt.  
 Féx a fiérdéch.  
 Fôl an dôl.  
 Frei a frank.  
 Fuddelen an huddelen.  
 Ganz a guôr.  
 Gefflécher Gowen.  
 Geléert a ferkéert.  
 Gehackelt a gewackelt.  
 Geschennt a geschant.  
 Net gesoden a net gebroden.

Gestuen a gefluen.  
 Gin a stin.  
 Gréng a giél.  
 Gutt a Blutt.  
 Handel a Wandel.  
 Aus der Hant an den Zant.  
 Haus an Haft.  
 Haut an Hoer.  
 Hêtten an Hâten.  
 Himmel an Hell.  
 Hin an hiér.  
 Hôl a blo.  
 Hott an Hâr.  
 Séch huckeln an duckeln.  
 Hucken a brucken.  
 Kachen a brachen.  
 Kand a Kenn.  
 Mé Kanner wé Ranner.  
 Kinék a Késér.  
 Klèng a rèng.  
 Klink der klank.  
 Knall a Fall.  
 Knatschéch a matschéch.  
 Klo a Plo.  
 Kó a Kallef.  
 Koschtern a knoschtern.  
 Kreitz a kwèr.  
 Kugel a Kâp.  
 (Kugel a Kapp.)

(Fortsetzung folgt.)

**Luxemburger Sprichwörter.**

(Fortsetzung zu den „Luxbg. Sprichw. und sprichw. Redensarten von Dicks“.)

(Gesammelt von Jan van Wyler.)

Alle Rechte vorbehalten.

Nachtrag zu den bereits gebrachten Sprichwörtern :

- 1) **B**ône, Bônen,  
Du mein Herz krônen,  
Ower Speck a Weisbrôt  
As mei battren Dót.
- 2) **D**ohêm net wuol, néeré wuol.
- 3) T'sin nemmen dé gutt *Eppel*, wuorun d'Harespele gin.
- 4) Dén ale *Fraen* an dén ale *Krips*  
Dinn net fill Zènn mé wé.

Mitgetheilt von verschiedenen Hh. Collaboratoren.)